ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Ιουλίου 2013

για την τροποποίηση της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση όσον αφορά το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο, ώστε να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες δαπανών που θα προκύψουν από την προσχώρηση της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

(2013/419/ΕΕ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής της 17ης Μαΐου 2006 για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση [1], και ιδίως το σημείο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Συνθήκη όσον αφορά την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση [2] ορίζει μεταβατικές διατάξεις σε θέματα προϋπολογισμού.

(2) Η διάσκεψη προσχώρησης της 30ής Ιουνίου 2011 έχει εγκρίνει τα αποτελέσματα των διαπραγματεύσεων με τα οποία καθορίστηκαν οι δαπάνες που θα απαιτηθούν λόγω της προσχώρησης της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Ιουλίου 2013.

(3) Η προσχώρηση της Κροατίας απαιτεί προσαρμογή του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 για το έτος 2013 και αύξηση των ανώτατων ορίων για τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το έτος 2013 κατά συνολικό ποσό ύψους 603 εκατ. EUR σε τρέχουσες τιμές, που αναλύεται σε 47 εκατ. EUR για τον υποτομέα 1α, 450 εκατ. EUR για τον υποτομέα 1β, 31 εκατ. EUR για τον υποτομέα 3β και 75 εκατ. EUR για τον τομέα 6, αύξηση που θα αντισταθμισθεί πλήρως από μείωση του ανώτατου ορίου για τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το έτος 2013 του τομέα 5 για το ίδιο ποσό.

(4) Η προσχώρηση της Κροατίας απαιτεί επίσης προσαρμογή του ανώτατου ορίου των πιστώσεων πληρωμών για το 2013, το οποίο θα αυξηθεί κατά 374 εκατ. EUR σε τρέχουσες τιμές.

(5) Το δημοσιονομικό πλαίσιο για την Ευρωπαϊκή Ένωση που συμφωνήθηκε στη διοργανική συμφωνία για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση θα πρέπει να προσαρμοσθεί, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας για την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2013.

(6) Το παράρτημα Ι της διοργανικής συμφωνίας για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως [3],

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο μόνο

Το παράρτημα Ι της διοργανικής συμφωνίας για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Βρυξέλλες, 22 Ιουλίου 2013.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	*Για το Συμβούλιο*
Ο Πρόεδρος	*Ο Πρόεδρος*
M. SCHULZ	L. LINKEVIČIUS

[1] ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.
[2] ΕΕ L 112 της 24.4.2012, σ. 10.
[3] Για τον σκοπό αυτό, τα αριθμητικά στοιχεία που απορρέουν από την ανωτέρω συμφωνία μετατρέπονται σε τιμές 2004.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ 2007-2013

(εκατ. EUR — σε σταθερές τιμές 2004)

Πιστωσεισ αναληψεωσ υποχρεωσεων	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Σύνολο 2007-2013
1. **Βιώσιμη ανάπτυξη**	**50 865**	**53 262**	**55 879**	**56 435**	**55 693**	**57 708**	**59 111**	**388 953**
1α Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 112	79 692
1β Συνοχή για ανάπτυξη και απασχόληση	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 999	309 261
2. **Διατήρηση και διαχείριση των φυσικών πόρων**	**51 962**	**54 685**	**51 023**	**53 238**	**52 136**	**51 901**	**51 284**	**366 229**
εκ των οποίων: δαπάνες και άμεσες πληρωμές σχετικές με την αγορά	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. **Ιθαγένεια, ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη**	**1 199**	**1 258**	**1 375**	**1 503**	**1 645**	**1 797**	**2 014**	**10 791**
3α Ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3β Ιθαγένεια	599	568	590	593	595	597	624	4 166
4. **Η ΕΕ ως παγκόσμιος παράγων**	**6 199**	**6 469**	**6 739**	**7 009**	**7 339**	**7 679**	**8 029**	**49 463**
5. **Διοίκηση** [1]	**6 633**	**6 818**	**6 816**	**6 999**	**7 044**	**7 274**	**7 106**	**48 690**
6. **Αντισταθμίσεις**	**419**	**191**	**190**	**0**	**0**	**0**	**63**	**863**
Συνολο πιστωσεων αναληψησ υποχρεωσεων	**117 277**	**122 683**	**122 022**	**125 184**	**123 857**	**126 359**	**127 607**	**864 989**
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,05 %
Συνολο πιστωσεων πληρωμων	**115 142**	**119 805**	**109 091**	**119 245**	**116 394**	**120 649**	**120 731**	**821 057**
ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Διαθέσιμο περιθώριο	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Ανώτατο όριο ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

[1] Οι δαπάνες για τις συντάξεις που περιλαμβάνονται κάτω από το ανώτατο όριο αυτού του τομέα υπολογίζονται καθαρές χωρίς τις εισφορές του προσωπικού στο αντίστοιχο καθεστώς, εντός των ορίων 500 εκατ. EUR σε τιμές 2004 για την περίοδο 2007-2013.